

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51108638	51271515	2025-09-23
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. / Pos.-Nr. No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr. Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0199662
Bolla 51108638
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003885702
Vostro riferimento 411
Dati supplementari 20170831

0010 Nr-art-clie 9009066775
084681004-4062-10
084-681-004 F-229082.K-HLA/0-5#W
COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge 0114185104	di cui	1344#	954720868 003
Charge 0114185104	di cui	1344#	954722383 005
Charge 0114945870	di cui	1344#	954796283 001
Charge 0114945870	di cui	1344#	954797482 002
Charge 0114945870	di cui	1344#	954798020 004

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

5 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	Descriz. clienti	TBA-500274
5 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273
1200 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49X227.5		
40 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP		

Lista pacchi per spediz.:
Nrsped/Index Kolli

MW PAL

51271515-001	954796283
51271515-002	954797482
51271515-003	954720868
51271515-004	954798020
51271515-005	954722383

795 X 599 X 160 mm Peso L. tara Nr.espresso

120,2	41,5	3404	76439547962834
127,2	42,5	3404	76439547974820
125,0	40,3	3404	76439547980203
125,6	40,9	3404	76439547223836

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

15:02

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51108638	51271515	2025-09-23
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	Somma per spediz.	51271515 5 colli	630,4 206,9	1,714 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP51108638				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:02



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009520 vom 24.09.2025

Ludwigsburg, 23.09.2025

Seite 1 von 2

25-009520

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.09.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.09.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	51102847	9	COLLI
2	51096402	1	COLLI
3	51108549	6	COLLI
4	51102856	1	COLLI
5	51108570	4	COLLI
6	51106160	2	COLLI
7	51108558	6	COLLI
8	51108575	5	COLLI
9	51108580	4	COLLI
10	51108608	3	COLLI
11	51108615	1	COLLI
12	51108633	4	COLLI
13	51108638	5	COLLI
14	51108639	3	COLLI
Summe:		54,00	COLLI
Total:			
14 Gewicht, kg Poids, kg		15 Umfang cbm	
7.363		35,10	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 SET 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			